

# Sergej Rachmaninov

## BOGORODICE DĚVO

Tratto dalla *Veglia dei Vespri*, op. 37

S  
Bo - go - ro - di - ce Dě - vo, ra - - duj - se, bla - go - dat - na -

C  
Bo - go - ro - di - ce Dě - vo, ra - - duj - se, bla - go - dat - na -

T  
Bo - go - ro - di - ce Dě - vo, ra - - duj - se, bla - go - dat - na -

B  
Bo - go - ro - di - ce Dě - vo, ra - - duj - se, bla - go - dat - na -

10  
e - - - Ma - ri - - - e, Go - spodi s\_to - bo - - - - -

e - - - Ma - ri - - - e, Go - spodi s\_to - bo - - - - -

e - - - Ma - ri - - - e, Go - spodi s\_to - bo - - - - -

e - - - Ma - ri - - - e, Go - spodi s\_to - bo - - - - -

15  
- - - ju: bo - go - ro - di - ce - - - - -

- - - ju: bla - go - slo - ve - - - na ty v\_že - nach, i bla - go - slo -

- - - ju: bo - go - ro - di - ce - - - - -

- - - ju:

Dě - vo ra - duj - se, ra - duj -  
 ven plod čre - va tvo - e go, ja - ko Spa - sa  
 Dě - vo ra - duj - se, ra - duj -  
 ja - ko Spa - sa

se, ja - ko Spa - sa ro - di -  
 ro - di - la, ja - ko Spa - sa ro - di - la  
 se, ja - ko Spa - sa ro - di - la, ja - ko Spa - sa ro - di -  
 ro - di - la, ja - ko Spa - sa ro - di -

la e - si duš na - šich.  
 e - si duš na - šich.  
 la e - si duš na - šich.

Bogorodice Děvo, raduj se,  
 blagodatnaě Marie,  
 Gosподi s toboju:  
 blagoslovena ty v ženach,  
 i blagosloven plod čreva tvoego,  
 jako Spasa rodila esi duš našich.

*Rallegrati, vergine madre di Dio,  
 Maria piena di grazia,  
 il Signore è con te:  
 benedetta sei tu fra le donne,  
 e benedetto è il frutto del tuo seno,  
 perché hai generato il Salvatore delle nostre anime!*